赠汪伦

李白赠别诗

李白乘舟将欲行，忽闻岸上踏歌声。桃花潭水深千尺，不及汪伦送我情

KIDS天天中文

趣味故事

唐代诗人李白一生既喜欢做诗，也很喜欢喝酒和旅行。汪伦非常仰慕他的才华，很想与他结为朋友。于是就写了一封信托人带给李白，上面写道：″先生，您喜欢游览吗？这里有十里桃花；您喜欢喝酒吗？这里有万家酒店。”李白一看，呀！这么好的地方，我得去看看。可是到了那里，既不见十里桃花，也不见万家酒店，李白疑惑不解。汪伦解释说：“十里桃花是十里外有个桃花渡口，万家酒店是有个姓万的人开了一家酒店，并不是一万家酒店。”李白听后不但没有生气，反而被汪伦的幽默与风趣逗得哈哈大笑起来，两人一见如故。在以后的几天里，汪伦每天盛情款待李白，并带他游遍了当地的名山胜景。他们一起饮酒作诗，情趣相投，短短几天就结下了深厚的友谊。临别时，汪伦踏歌相送， 李白被他的真诚深深地感动了，即兴作了《赠汪伦》这首诗。

zèng wāng lún

赠汪伦

按住Ctrl键，鼠标右键双击【赠汪伦】观看视频

唐 李白

lǐ bái chéng zhōu jiāng yù xíng

李白/乘舟/将欲/行，

hū wén àn shang tà gē shēng

忽闻/岸上/踏歌/声。

táo huā tán shuǐ shēn qiān chǐ

桃花/潭水/深千尺，

bù jí wāng lún sòng wǒ qíng

不及/汪伦/送我情。

日本語解釈

（書き下し文）
李白舟に乗りて将に行かんと欲す
忽ち聞く岸上踏歌の声
桃花潭の水深さ千尺
及ばす汪倫の我を送るの情に

（現代語訳）
私、李白は、今まさに船にのって出発しようとしている。
そのとき岸辺から、足踏みをしながら歌う声が聞こえてきた。
桃花潭の水の深さは千尺というが
汪倫が私を見送ってくれている情の深さには及ばない。

wāng

汪

Chéng

乘

zhōu

舟

想要

李白乘舟将欲行，

我乘船将要远行，

走

忽然　　踏着节拍唱着歌

忽闻岸上踏歌声。

忽然听见岸上踏地为节拍，有人边走边唱前来送行。

（踏歌：唐代民间流行的一种手拉手、两足踏地为节拍的歌舞形式，可以边走边唱。）

桃花潭：在今安徽泾县。

桃花潭水虽然有千尺深，

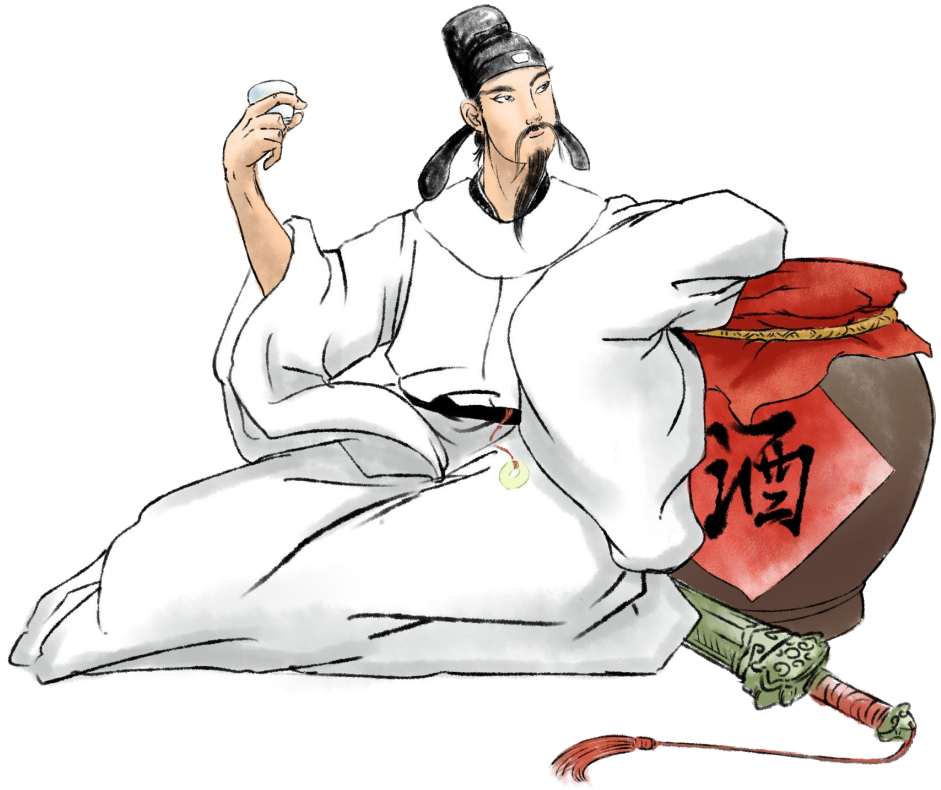
↓

桃花潭水深千尺，

比不上

不及汪伦送我情。

也比不上汪伦送我的情谊深厚。



汪伦：李白在桃花潭结识的朋友，性格非常豪爽。这首诗就是赠给他的。

赠汪伦诗意

我乘船将要远行，忽然

听见岸上传来踏着节拍唱歌的

声音，桃花潭水虽然有千尺深，

也比不上汪伦送我的情谊深厚。

《赠汪伦》这是一首千古传诵的告别诗。诗中用“桃花潭水深千尺”夸张而形象地表达了对朋友汪伦深情厚谊的赞美和感激。

想一想：

1、你最喜欢这首诗里的哪一句？为什么？

2、李白收到了汪伦的热情送别，如果你是李白，你会用什么方式来感谢汪伦呢？是送他一首诗，还是送他一个礼物？

3、你有没有一个好朋友，让你觉得特别温暖，就像汪伦对李白一样？

课后作业：

1、背诵这首诗

2、向你的爸爸妈妈介绍这首诗

谢谢大家

李白赠别诗

李白乘舟将欲行，忽闻岸上踏歌声。桃花潭水深千尺，不及汪伦送我情